

623345-2026 - Mededinging

Duitsland – Plaatsen van inbouwkeukens – Neubau Grundschule Nord - Kinder Campus - Küchen

OJ S 175/2026 10/09/2026

Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Werken

1. Koper

1.1. Koper

Officiële naam: Stadt Traunreut

E-mail: vergabe@traunreut.de

Rechtsvorm van de koper: Lokale overheid

Activiteit van de aanbestedende dienst: Algemene overheidsdiensten

2. Procedure

2.1. Procedure

Titel: Neubau Grundschule Nord - Kinder Campus - Küchen

Beschrijving: Lieferung, Montage und Inbetriebnahme einer Verpflegungsküche aus CNS, im Wesentlichen bestehend aus: o Ca. 14 lfm CNS-Arbeitszeile mit einem Spülbecken, einem Doppelspülbecken, einem Handwasch-Ausgussbecken und Unterbauten o 2 St. Kühlschrank GN 2/1 o 1 St. Heißluftdämpfer 10x GN 1/1 o 1 St. Elektrokochfeld mit 2 Zonen o 1 St.

Anfahrwand mit Hustenschutz und Ausgabebrett o 1 St. Kühlvitrine o 2 St. Mobile

Warmausgabewagen o 2 St. Mobile Tellerspender o 1 St. Spülanlage mit einer Durchschub-Spülmaschine o Div. Standregale, Hochschränke und Wandhängeschränke

Identificatiecode van de procedure: 13de70d9-dc5b-410b-a771-539d62c4c1bb

Interne identificatiecode: 2026-100, LV 033

Type procedure: Openbaar

De procedure wordt versneld: neen

2.1.1. Doel

Aard van het contract: Werken

Belangrijkste classificatie (cpv): 45421151 Plaatsen van inbouwkeukens

Aanvullende classificatie (cpv): 39310000 Cateringuitrusting, 39314000 Industriële keukenuitrusting, 39221000 Keukenuitrusting

2.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: Rathausplatz 3

Stad: Traunreut

Postcode: 83301

Onderverdeling land (NUTS): Traunstein (DE21M)

Land: Duitsland

Aanvullende informatie: Neubau der Grundschule Nord Traunreut Bodelschwinghstraße 1
83301 Traunreut

2.1.4. Algemene informatie

Aanvullende informatie: #Bekanntmachungs-ID: CXP4D9ZM7BZ#

Rechtsgrondslag:

2.1.6. Gronden voor uitsluiting

Bronnen voor uitsluitingsgronden: Aankondiging, Aanbestedingsstuk

Niet-nakoming van verplichtingen op grond van louter nationale uitsluitingsgronden:

5. Perceel

5.1. Perceel: LOT-0001

Titel: Neubau Grundschule Nord - Kinder Campus - Küchen

Beschrijving: Lieferung, Montage und Inbetriebnahme einer Verpflegungsküche aus CNS, im Wesentlichen bestehend aus: o Ca. 14 lfm CNS-Arbeitszeile mit einem Spülbecken, einem Doppelspülbecken, einem Handwasch-Ausgussbecken und Unterbauten o 2 St. Kühlschrank GN 2/1 o 1 St. Heißluftdämpfer 10x GN 1/1 o 1 St. Elektrokochfeld mit 2 Zonen o 1 St.

Anfahrwand mit Hustenschutz und Ausgabebrett o 1 St. Kühlvitrine o 2 St. Mobile

Warmausgabewagen o 2 St. Mobile Tellerspender o 1 St. Spülanlage mit einer Durchschub-Spülmaschine o Div. Standregale, Hochschränke und Wandhängeschränke

Interne identificatiecode: 2026-100, LV 033

5.1.1. Doel

Aard van het contract: Werken

Belangrijkste classificatie (cpv): 45421151 Plaatsen van inbouwkeukens

Aanvullende classificatie (cpv): 39310000 Cateringuitrusting, 39314000 Industriële keukenuitrusting, 39221000 Keukenuitrusting

5.1.2. Plaats van uitvoering

Postadres: Rathausplatz 3

Stad: Traunreut

Postcode: 83301

Onderverdeling land (NUTS): Traunstein (DE21M)

Land: Duitsland

Aanvullende informatie: Neubau der Grundschule Nord Traunreut Bodelschwinghstraße 1 83301 Traunreut

5.1.3. Geraamde duur

Begindatum: 01/12/2026

Einddatum van de duur: 31/05/2027

5.1.6. Algemene informatie

Voorbehouden deelname:

Deelname is niet voorbehouden.

Aanbestedingsproject dat niet uit EU-fondsen wordt gefinancierd

De aanbesteding valt onder de Overeenkomst inzake overheidsopdrachten (GPA): neen

Deze aanbesteding is ook geschikt voor kleine en middelgrote ondernemingen (kmo's): neen

Aanvullende informatie: Fertigstellung der Leistung: Ende Mai 2027 Beginn der Leistung: 01.

Dezember 2026 mit dem Aufmaß Einbau der Küche: 03. Mai 2027 Dauer des Einbaus: 10

Werktage

5.1.7. Strategische aanbestedingen

Doel van strategische aanbestedingen: Geen strategische aanbesteding

5.1.9. Selectiecriteria

Bronnen van selectiecriteria: Aankondiging, Aanbestedingsstuk

Criterium: Verhouding onderaanneming

Beschrijving van het selectie criterium: Einzureichende Unterlagen: - Bei

Bietergemeinschaften: unterschriebene Bietergemeinschaftserklärung, Formblatt 234 - Bei Unteraufträgen/Eignungsleihe: Erklärung Bieter Unteraufträge/Eignungsleihe, Formblatt 235 - Bei Unteraufträgen/Eignungsleihe: unterschriebene Verpflichtungserklärung Dritter Unteraufträge/Eignungsleihe, Formblatt 236 - Umsatz des Unternehmens in den letzten drei abgeschlossenen Geschäftsjahren, soweit er Bauleistungen und andere Leistungen betrifft, die mit der zu vergebenden Leistung vergleichbar sind unter Einschluss des Anteils bei gemeinsam mit anderen Unternehmen ausgeführten Leistungen, Formblatt 124

Criterium: Algemene jaarlijkse omzet

Beschrijving van het selectie criterium: Einzureichende Unterlagen: - Angaben zur Preisermittlung zur Zuschlagskalkulation - Formblatt 221 oder Preisermittlung über die Kalkulation der Endsumme - Formblatt 222 - Erklärung darüber, ob sich das Unternehmen in Liquidation befindet, Formblatt 124 - Erklärung über den Umsatz des Unternehmens, Formblatt 124 - Erklärung, ob ein Insolvenzverfahren oder ein vergleichbares gesetzlich geregeltes Verfahren eröffnet oder die Eröffnung beantragt worden ist oder der Antrag mangels Masse abgelehnt wurde oder ein Insolvenzplan rechtskräftig bestätigt wurde, Formblatt 124

Criterium: Inschrijving in een relevant beroepsregister

Beschrijving van het selectie criterium: Präqualifizierte Unternehmen führen den Nachweis der Eignung durch den Eintrag in die Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis). Bei Einsatz von Nachunternehmen ist auf gesondertes Verlangen nachzuweisen, dass diese präqualifiziert sind oder die Voraussetzung für die Präqualifikation erfüllen. Nicht präqualifizierte Unternehmen haben als vorläufigen Nachweis der Eignung mit dem Angebot das ausgefüllte Formblatt 124 "Eigenerklärung zur Eignung" vorzulegen. Bei Einsatz von Nachunternehmen sind auf gesondertes Verlangen die Eigenerklärungen auch für diese abzugeben. Sind die Nachunternehmen präqualifiziert, reicht die Angabe der Nummer, unter der diese in der Liste des Vereins für die Präqualifikation von Bauunternehmen e.V. (Präqualifikationsverzeichnis) geführt werden. Gelangt das Angebot in die engere Wahl, sind die Eigenerklärungen (auch die der Nachunternehmen) auf gesondertes Verlangen durch Vorlage der in der "Eigenerklärung zur Eignung" genannten Bescheinigungen zuständiger Stellen zu bestätigen. Bescheinigungen, die nicht in deutscher Sprache abgefasst sind, ist eine Übersetzung in die deutsche Sprache beizufügen. Das Formblatt "Eigenerklärung zur Eignung" ist erhältlich unter: https://www.stmb.bayern.de/assets/stmi/buw/bauthemen/vergabeundvertragswesen/vhb/z5_vergabe_baufauftraege_formblatt_124_eigenerklaerung.pdf und liegt den Vergabeunterlagen bei. Einzureichende Unterlagen: - Nachweis über die Eintragung in das Berufsregister Ihres Sitzes oder Wohnsitzes - Formblatt 124 (Eigenerklärung) - Formblatt 124 (Eigenerklärung) muss vollständig ausgefüllt werden - Bei Möglichkeit Angabe der PQ-Nummer Der Bieter hat anzugeben inwieweit sein Unternehmen einen Bezug zu Russland hat. Dafür ist die "Eigenerklärung Bezug Russland" (Formblatt 127) auszufüllen und als Teil des Angebotes abzugeben. Diese Erklärung ist auch für Unterauftragnehmer, Lieferanten oder Eignungsverleiher gem. den Bedingungen der Erklärung abzugeben

5.1.10. Gunningscriteria

Criterium:

Type: Prijs

Naam: Preis

Beschrijving: Preis als alleiniges Zuschlagskriterium

Categorie van het gunningscriterium gewicht: Gewicht (percentage, exact)

Gunningscriterium numerieke waarde: 100

5.1.11. Aanbestedingsstukken

Talen waarin de aanbestedingsstukken officieel beschikbaar zijn: Duits

Adres van de aanbestedingsstukken: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4D9ZM7BZ/documents>

Ad-hoccommunicatiekanaal:

URL: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4D9ZM7BZ>

5.1.12. Voorwaarden van de aanbesteding

Voorwaarden voor indiening:

Elektronische indiening: Vereist

Adres voor indiening: <https://www.dtyp.de/Satellite/notice/CXP4D9ZM7BZ>

Talen waarin inschrijvingen of verzoeken tot deelname kunnen worden ingediend: Duits

Elektronische catalogus: Niet toegestaan

Varianten: Niet toegestaan

Inschrijvers mogen meer dan één inschrijving indienen: Niet toegestaan

Uiterste datum voor de ontvangst van inschrijvingen: 13/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Duur waarin de aanbidding geldig moet blijven: 59 Dagen

Informatie die na het verstrijken van de indieningstermijn kan worden aangevuld:

Voor zover de afnemer dit toestaat, kunnen sommige ontbrekende documenten in verband met de inschrijver later worden ingediend.

Aanvullende informatie: Die Stadt Traunreut kann die Bewerber oder Bieter unter Einhaltung der Grundsätze der Transparenz und der Gleichbehandlung auffordern, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen, insbesondere Eigenerklärungen, Angaben, Bescheinigungen oder sonstige Nachweise, nachzureichen, zu vervollständigen oder zu korrigieren, oder fehlende oder unvollständige leistungsbezogene Unterlagen - insbesondere Erklärungen, Produkt- und sonstige Angaben oder Nachweise - nachzureichen oder zu vervollständigen (Nachforderung) (§ 16a Abs. 1 EU VOB/A). Die Nachforderung erfolgt gemäß den Bestimmungen der VOB/A (§ 16a EU VOB/A)

Informatie over de openbare opening:

Openingsdatum: 13/10/2026 09:00:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Plaats: elektronische Angebotsöffnung Stadt Traunreut Vergabestelle Rathausplatz 3 83301 Traunreut

Aanvullende informatie: Bei rein elektronischer Angebotsabgabe ist eine Bieteranwesenheit bei der Submission nicht vorgesehen. Nur Vertreter des Auftraggebers Ende Bindefrist:

11.12.2026

Voorwaarden van het contract:

De uitvoering van de opdracht moet plaatsvinden binnen het kader van programma's voor maatwerkbedrijven: Neen

Elektronische facturering: Toegestaan

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische orderplaatsing: neen

Er zal worden gebruikgemaakt van elektronische betaling: neen

5.1.15. Technieken

Raamovereenkomst:

Geen raamovereenkomst

Informatie over het dynamische aankoopstelsel:

Geen dynamisch aankoopstelsel

5.1.16. Nadere inlichtingen, bemiddeling en evaluatie

Organisatie voor beroepsprocedures: Regierung von Oberbayern

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt: Stadt Traunreut

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures: Stadt Traunreut

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt: Stadt Traunreut

8. Organisaties

8.1. ORG-0001

Officiële naam: Stadt Traunreut

Registratienummer: 09189154-Traunreut-57

Postadres: Rathausplatz 3

Stad: Traunreut

Postcode: 83301

Onderverdeling land (NUTS): Traunstein (DE21M)

Land: Duitsland

Contactpunt: Vergabestelle

E-mail: vergabe@traunreut.de

Telefoon: +49 8669857-155

Fax: +49 8669857-100

Rollen van deze organisatie:

Koper

Organisatie die nadere inlichtingen over de aanbestedingsprocedure verstrekt

Organisatie die verzoeken tot deelname ontvangt

8.1. ORG-0002

Officiële naam: Stadt Traunreut

Registratienummer: 09189154-Traunreut-57

Postadres: Rathausplatz 3

Stad: Traunreut

Postcode: 83301

Onderverdeling land (NUTS): Traunstein (DE21M)

Land: Duitsland

Contactpunt: Vergabestelle

E-mail: vergabe@traunreut.de

Telefoon: +49 8669857-155

Fax: +49 8669857-100

Rollen van deze organisatie:

Organisatie die meer informatie geeft over beroepsprocedures

8.1. ORG-0003

Officiële naam: Regierung von Oberbayern

Registratienummer: DE811335517

Stad: München

Postcode: 80534

Onderverdeling land (NUTS): München, Kreisfreie Stadt (DE212)

Land: Duitsland
Contactpunt: Vergabekammer Südbayern
E-mail: vergabekammer.suedbayern@reg-ob.bayern.de
Telefoon: +49 8921762411

Rollen van deze organisatie:

Organisatie voor beroepsprocedures

8.1. ORG-0004

Officiële naam: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)

Registratienummer: 0204:994-DOEVD-83

Stad: Bonn

Postcode: 53119

Onderverdeling land (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)

Land: Duitsland

E-mail: noreply.esender_hub@bescha.bund.de

Telefoon: +49228996100

Rollen van deze organisatie:

TED eSender

Informatie over een aankondiging

Identificatiecode/versie van de aankondiging: d0519f40-346d-485c-b0a4-5628fe62558d - 01

Type formulier: Mededinging

Type aankondiging: Aankondiging van een opdracht of concessie – standaardregeling

Subtype aankondiging: 16

Verzenddatum van de aankondiging: 09/09/2026 07:15:00 (UTC+02:00) Oost-Europese tijd, Midden-Europese zomertijd

Talen waarin deze aankondiging officieel beschikbaar is: Duits

Publicatienummer aankondiging: 623345-2026

Nummer uitgave PB S: 175/2026

Datum van bekendmaking: 10/09/2026